



MODES™ DUO

- featuring
- avec
- presentando



- Owner's Manual • Mode d'emploi
- Manual del propietario



www.gracobaby.com

www.gracobaby.ca

©2015 Graco PD348896B 12/15

**1 WARNING • MISE EN GARDE
• ADVERTENCIA**

Pages • Páginas 4-9

**2 Features • Caractéristiques
• Características**

Pages • Páginas 10-12

**2-A MODES™ DUO Use Positions • Positions d'utilisation de
MODES™ DUO • Posiciones del uso MODES™ DOBLE**

2-B Parts List • Liste des pièces • Lista de piezas

**3 Assembly • Montage
• Ensamblaje**

Pages • Páginas 13-23

**3-A To Open Stroller • Ouverture de la poussette
• Abrir el cochecito**

3-B Rear Wheels • Les roues arrières • Las ruedas traseras

3-C Front Wheels • Roulettes arrière • Las ruedas delanteras

3-D Bench Seat • Roulettes avant • Asiento estilo banco

**3-E Parent's Cupholder • Porte-gobelet pour adulte • Apoyavasos
para padres**

**3-F Toddler Seats • Sièges pour bambin • Asientos para niños
pequeños**

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 24-49

- 4-A Car Seat/Toddler Seat Attachment Mounts • Supports de fixation du siège d'auto/siège pour bambin • Montantes de sujeción de asiento de automóvil/asiento para niños pequeños**
- 4-B To Use Toddler Seats • Utilisation des sièges pour bambin • Para usar los asientos para niños pequeños**
- 4-C To Secure Child • Installation sécuritaire de l'enfant • Cómo sujetar al niño**
- 4-D To Recline • Inclinaison • Para reclinar**
- 4-E Brakes • Freins • Los frenos**
- 4-F Swivel Wheels • Roulettes pivotantes • Las ruedas giratorias**
- 4-G To Attach Graco® Infant Car Seat to Rear Position • Installation du siège d'auto pour bébé Graco® en position arrière • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® en la posición trasera**
- 4-H To Attach Graco® Infant Car Seat to Front Position • Installation du siège d'auto pour bébé Graco® en position avant • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® en la posición delantera**
- 4-I To Fold Stroller Frame • Pliage du cadre de la poussette • Para plegar el armazón del cochecito**
- 4-J Harness Covers • Housses du harnais • Fundas del arnés**

5 Cleaning • Nettoyage • Limpieza

Pages • Páginas 50-52

- 5-A Care & Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento**
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information • Pièces détachées • Renseignements sur la garantie • Piezas de repuesto • Información sobre la garantía**
- 5-C Product Registration • Enregistrement du produit • Registro del producto**

WARNING

**Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.
Only use product as instructed.**

PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE child unattended. Always keep child in view while in stroller.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

AVOID FINGER ENTRAPMENT:

Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.

AVOID STRANGULATION:

DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

NEVER USE STROLLER ON

STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.

USE OF THE FRONT SEAT, REAR SEAT, BENCH SEAT OR STANDING PLATFORM with a child weighing more than 50 lb (22.7 kg) or taller than 45 in. (114.3 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller.

TIPPING HAZARD! DO NOT OVERLOAD FRONT SEAT, REAR SEAT, BENCH SEAT OR STANDING PLATFORM PAST THE MANUFACTURERS RECOMMENDED WEIGHT RATING.

TO PREVENT TIPPING, do not place more than 1 lb (.4 kg) on the parent cupholder.

TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the parent's cupholder.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.

⚠️ WARNING

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.

ONLY USE THE TODDLER SEATS PROVIDED WITH THIS STROLLER.

USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:

- **TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® SNUGRIDE® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™.** Only use

with Graco® infant car seats that have the Click



Connect™ logo. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.

- **READ THE MANUAL** provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

- **ALWAYS SECURE** your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

TO PUT CHILDREN IN THE STROLLER: You may use this stroller with two infant car seats. Refer to the sections “To Attach Graco® Infant Car Seat to Rear Position” and “To Attach Graco® Infant Car Seat to Front Position” pages 41-48. Only use a **GRACO® SNUGRIDE® CLICK CONNECT™ CAR SEAT.**

! MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès. Utiliser ce produit uniquement tel qu'indiqué.

PRIÈRE DE CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR UNE UTILISATION SUBSÉQUENTE.

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.

NE JAMAIS LAISSER l'enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant à portée de vue lorsqu'il est assis dans cette poussette.

ÉVITER LES BLESSURES GRAVES SUITE À UNE CHUTE OU EN GLISSANT : Toujours se servir de la ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, ajuster les ceintures pour un ajustement serré autour de votre enfant.

ÉVITER LE COINCEMENT DES DOIGTS : Faire preuve de prudence au moment de plier ou déplier ce produit. S'assurer que la poussette est entièrement déployée et verrouillée avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.

ÉVITER L'ÉTRANGLEMENT : Il ne faut PAS placer d'articles à ficelle autour du cou d'un enfant, suspendre des cordons à ce produit ni attacher un cordon à un jouet.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE DANS LES ESCALIERS ou les escaliers mécaniques. Il y a danger de perdre la maîtrise de la poussette ou que l'enfant en tombe. Faire également preuve de prudence en montant ou descendant une marche ou une chaîne de trottoir.

LA POUSSETTE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE qu'à vitesse de marche. Ce produit n'est pas conçu pour utiliser en faisant du jogging, du patin, etc.

UTILISER LE SIÈGE AVANT, LE SIÈGE ARRIÈRE, LA BANQUETTE OU ENCORE LA POSITION DEBOUT SUR LA PLATEFORME pour un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 lb) ou mesurant plus de 114,3 cm (45 po) imposera une usure et une tension excessives à la poussette.

DANGER DE BASCULEMENT! NE PAS SURCHARGER LE SIÈGE AVANT, LE SIÈGE ARRIÈRE, LE SIÈGE BANQUETTE, NI SE TENIR DEBOUT SUR LA PLATEFORME EN DÉPASSANT LES RECOMMANDATIONS DU FABRICANT AU SUJET DU POIDS.

AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES DE BASCULEMENT, ne pas placer plus de 0,4 kg (1 lb) dans le porte-gobelet pour adulte.

⚠ MISE EN GARDE

POUR ÉVITER LES BRÛLURES, ne jamais mettre de contenants de liquides chauds dans le porte-gobelet pour adulte.

POUR ÉVITER LES CONDITIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ, ne jamais placer de sacs à main, sacs de magasinage, paquets ou accessoires sur la poignée ou l'auvent.

POUR ÉVITER LES CONDITIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ, ne pas placer plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier de rangement.

NE PAS utiliser le panier de rangement comme porte-enfant.

NE JAMAIS LAISSER LA POUSSETTE être utilisée comme jouet.

CESSER D'UTILISER VOTRE POUSSETTE si elle est endommagée ou brisée.

UTILISER UNIQUEMENT LES SIÈGES POUR BAMBIN FOURNIS AVEC CETTE POUSSETTE.

DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ GRACO® AVEC LA POUSSETTE :

- **AFIN D'ÉVITER QUE VOTRE ENFANT NE SUBISSE DES BLESSURES : CETTE POUSSETTE N'EST COMPATIBLE QU'AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ SNUGRIDE® DE GRACO® AVEC CLICK CONNECT™.**

Utiliser uniquement

avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo



Click Connect™. Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto d'une autre marque peut occasionner des blessures graves ou mortelles.

- **LIRE LE MANUEL** fourni avec votre siège d'auto Graco avant de l'utiliser avec cette poussette.
- **TOUJOURS INSTALLER** l'enfant avec le harnais du siège de voiture en utilisant le siège de voiture dans la poussette. Si votre enfant est déjà dans le siège de voiture, vérifier qu'il est bien installé avec le harnais.

POUR METTRE LES ENFANTS DANS LA POUSSETTE : On peut utiliser cette poussette avec deux sièges de voiture d'enfant. Consulter les sections « Installation du siège d'auto pour bébé Graco® en position arrière » et « Installation du siège d'auto pour bébé Graco® en position avant », pages 41 à 48. **UTILISER UN SIÈGE DE VOITURE GRACO® CLICK CONNECT™** seulement.

⚠️ ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte. Use solamente el producto según las instrucciones.

POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE al niño sin atender. Mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el cochecito.

PREVENGA SERIAS LESIONES de caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad. Después de ajustar las hebillas, ajuste las correas para obtener un calce apretado alrededor de su niño.

EVITE AGARRARLE LOS DEDOS: Tenga cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.

EVITE LA ESTRANGULACIÓN: NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o bordillo.

EL COCHECITO DEBE USARSE solamente a la velocidad del paso. El producto no debe usarse para correr, patinar, etc.

EL USO DEL ASIENTO DELANTERO, ASIENTO TRASERO, ASIENTO ESTILO BANCO O PLATAFORMA PARA VIAJAR PARADO con un niño que pesa más de 50 libras (22.7 kg) o con una altura de más de 45 pulgadas (114.3 cm) causará desgaste y tensión excesiva en el cochecito.

¡PELIGRO DE TUMBO! NO SOBRECARGUE EL ASIENTO DELANTERO, EL ASIENTO TRASERO, EL ASIENTO ESTILO BANCO, O LA PLATAFORMA PARA VIAJAR PARADO POR ENCIMA DEL PESO RECOMENDADO POR EL FABRICANTE.

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, no ponga más de 1 libra (0.4 kg) en el apoyavasos para padres.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en el apoyavasos para padres.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga carteras, bolsas de compras, paquetes o accesorios en la manija o capota.

! ADVERTENCIA

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4.5 kg) en la canasta de almacenamiento.

NO use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.

NUNCA DEJE QUE SU COCHECITO se use como un juguete.

DEJE DE USAR SU COCHECITO si resulta dañado o se rompe.

USE SOLAMENTE LOS ASIENTOS PARA NIÑOS PEQUEÑOS PROVISTOS CON ESTE COCHECITO.

USO DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

- **PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK CONNECT™.** Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.



- **LEA EL MANUAL** incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

- **SUJETE SIEMPRE** a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté sujetado con el arnés.

PARA PONER A LOS NIÑOS EN EL COCHECITO: Usted puede

usar este cochecito con dos asientos de automóvil para bebé. Consulte las secciones “Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® en la posición trasera” y “Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® en la posición delantera” en las páginas 41 a 48. Use solamente un **ASIENTO DE AUTOMÓVIL GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK CONNECT™.**

2-A MODES™ DUO Use Positions

- Positions d'utilisation de MODES™ DUO
- Posiciones del uso MODES™ DOBLE

⚠ WARNING

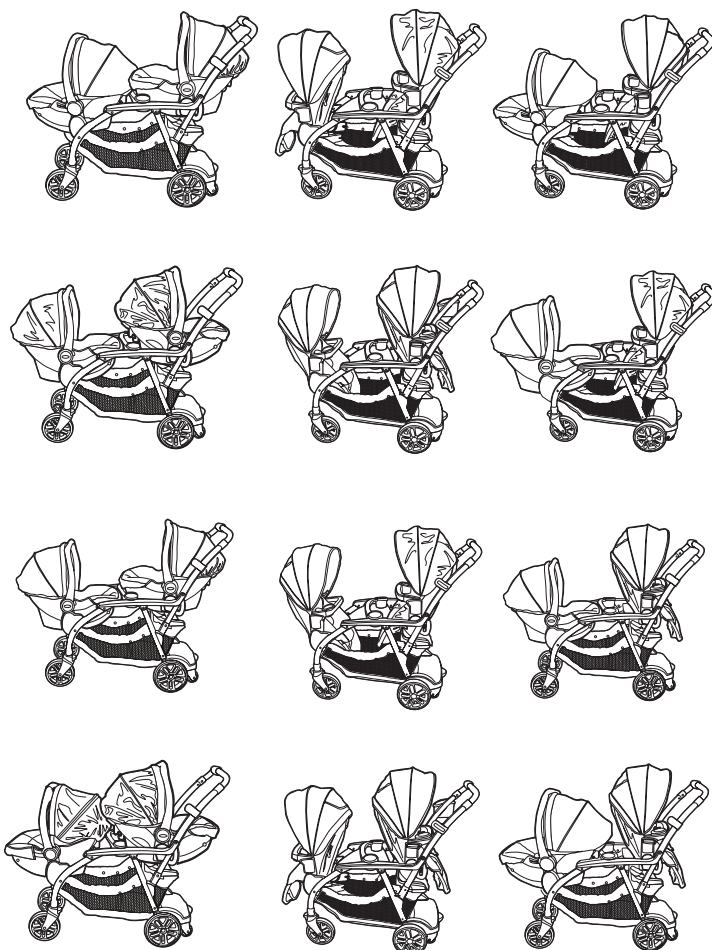
DO NOT allow child to stand on platform facing backwards. To avoid falling, child must hold onto handles.

⚠ MISE EN GARDE

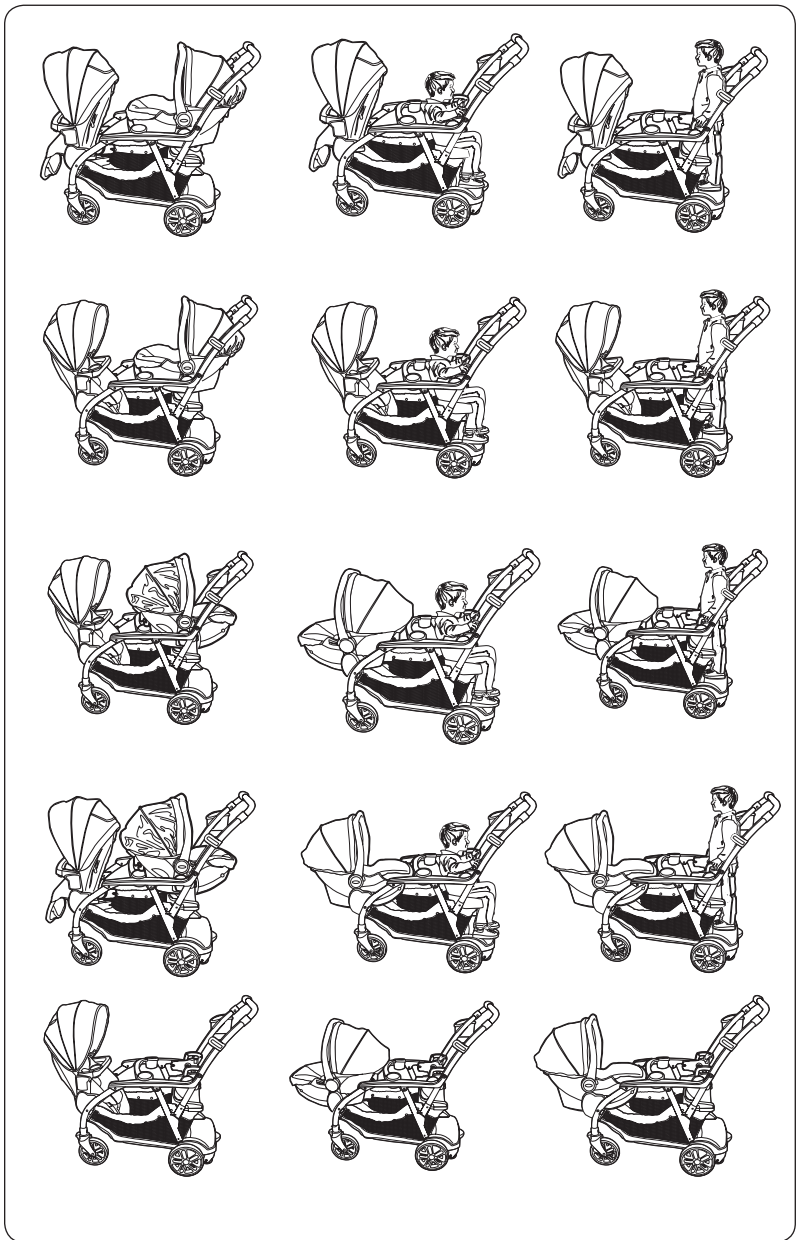
NE PAS laisser l'enfant se tenir debout sur la plateforme, face vers l'arrière. Pour éviter les chutes, l'enfant doit tenir les poignées.

⚠ ADVERTENCIA

NO deje que el niño se pare en la plataforma mirando hacia atrás. Para evitar una caída, el niño debe agarrarse de las manijas.



2 Features
· Características
· Características



2-B Parts List • Liste des pièces • Lista de piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model

BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service
 1-800-345-4109
 (Canada 1-800-667-8184).

No tools required.

Ce modèle peut ne pas comprendre certaines des caractéristiques décrites ci-dessous. **S'assurer** d'avoir toutes les pièces correspondant à ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle
 1-800-345-4109 (Canada
 1-800-667-8184).

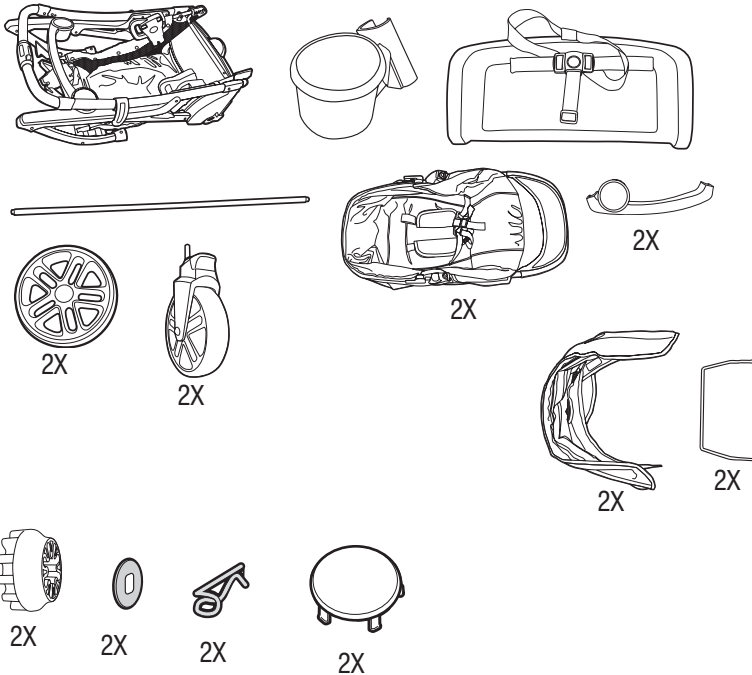
Aucun outil nécessaire.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación.

Verifique que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente
 1-800-345-4109
 (Canadá 1-800-667-8184).

No requiere herramientas.

All models • Tous modèles • Todos modelos



3-A To Open Stroller • Ouverture de la poussette • Abrir el cochecito

Be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or some other protective cover to prevent any damage to floor.

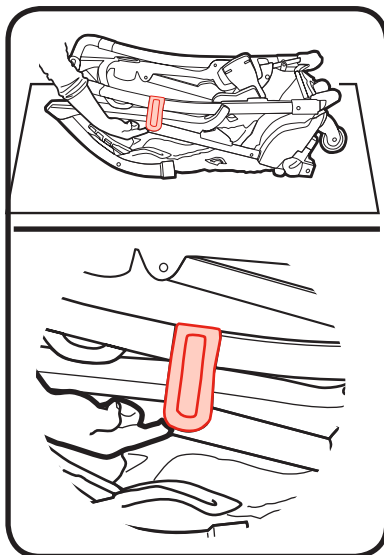
S'assurer de placer la poussette sur un morceau de carton ou un autre revêtement de protection pour prévenir tout dégât au plancher.

Asegúrese de poner el cochecito sobre un pedazo de cartón o algún otro material de protección para prevenir dañar el piso.

1. Open stroller lock.

1. Ouvrir le verrou de la poussette.

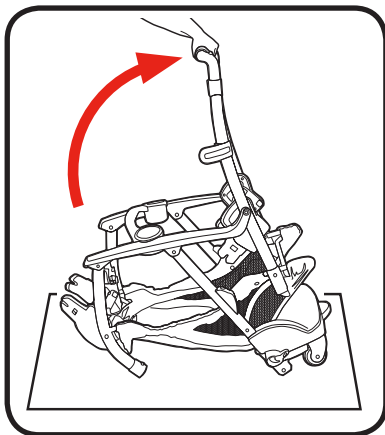
1. Abra la traba del cochecito.

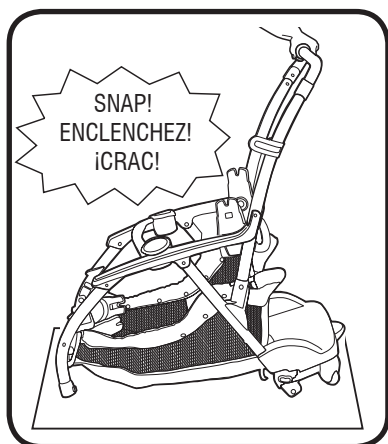


2. Lift handle of stroller up.

2. Soulever la poignée de la poussette.

2. Levante la manija del cochecito hacia arriba.





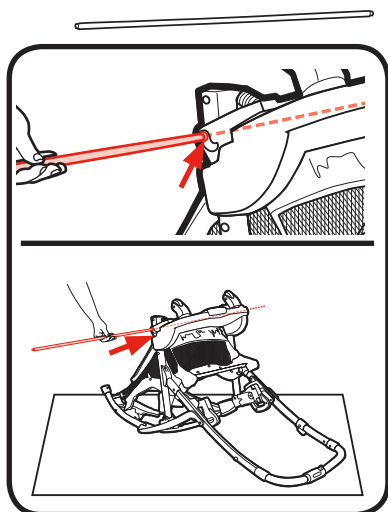
3. CHECK that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps.

3. VÉRIFIER que la poussette est entièrement verrouillée en position ouverte à chaque ouverture et avant d'effectuer les autres étapes du montage.

3. VERIFIQUE que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes.

3-B Rear Wheels • Roulettes arrière • Las ruedas traseras

Rear Axle • Essieu arrière • Eje trasero

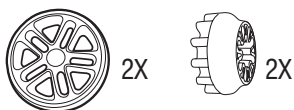


1. Insert axle rod through axle opening.

1. Insérer l'essieu à manchon à travers l'ouverture de l'essieu.

1. Inserte la varilla del eje por la apertura del eje.

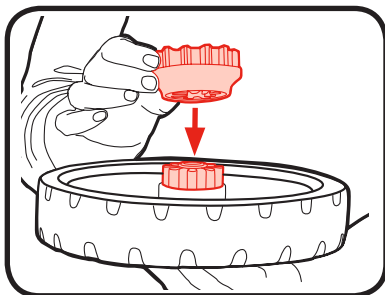
Rear Wheels • Roulettes arrière • Las ruedas traseras



2. Firmly attach hub adapter onto wheel.

2. Attacher fermement l'adaptateur du moyeu à la roue.

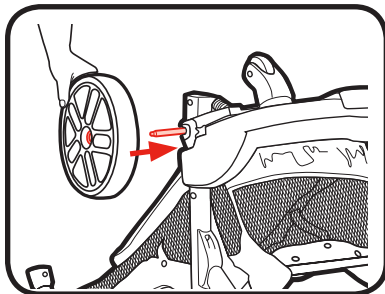
2. Conecte el adaptador del cubo firmamente a la rueda.



3. Place wheel on axle.

3. Installer la roue sur l'essieu.

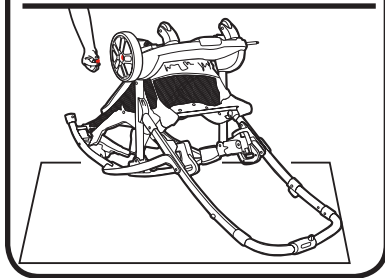
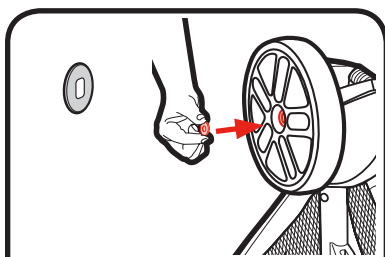
3. Ponga la rueda en el eje.



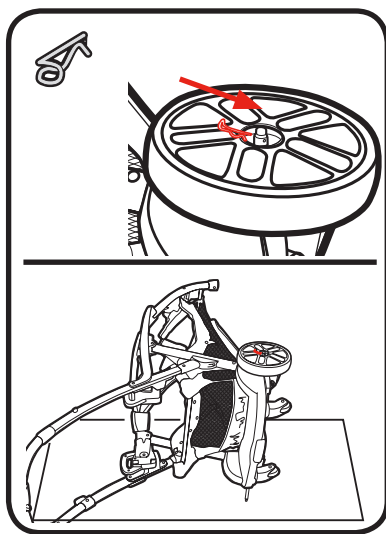
4. Place washer on axle.

4. Installer la rondelle sur l'essieu.

4. Ponga la arandela en el eje.



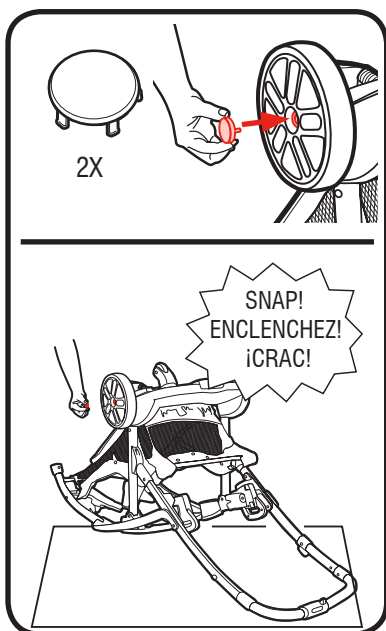
3 Assembly
• Montage
• Ensamblaje



5. Push straight side of pin through axle hole. Pin will separate around the axle. Curved end of pin **MUST** face up as shown. Repeat steps 2-5 on other side.

5. Pousser le côté droit de la tige dans l'orifice de l'essieu. La tige va se séparer autour de l'essieu. La partie recourbée de la tige **DOIT** pointer vers le haut, tel qu'illustré. Répéter les étapes de 2 à 5 pour l'autre côté.

5. Empuje el lado recto de la clavija por el agujero del eje. La clavija se separará alrededor del eje. El lado curvo de la clavija **DEBE** mirar hacia arriba como se indica. Repite los pasos 2 a 5 en el otro costado.



6. Snap hubcap over pin as shown. Repeat with other hubcap.

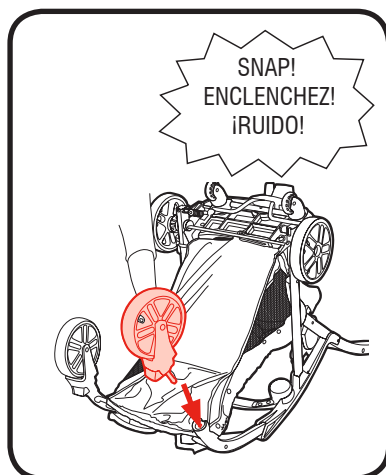
6. Enclencher l'enjoliveur de roue sur la cheville tel qu'illustré. Répéter pour l'autre enjoliveur.

6. Trabe el tapacubos sobre la clavija como se indica. Repite con la otra tapacubos.

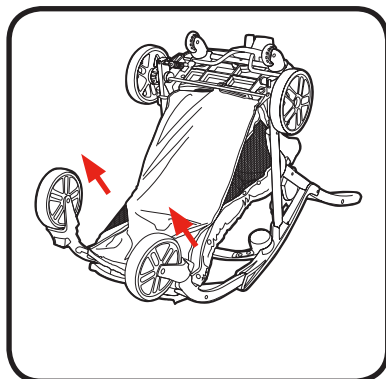
3-C Front Wheels • Roulettes avant • Las ruedas delanteras



1. Attach front wheels to front leg tubes as shown.
1. Fixer les roulettes avant aux tubes des pattes avant, tel qu'illustré.
1. Sujete las ruedas delanteras a los tubos de las patas delanteras como se indica.



2. CHECK that wheels are securely attached by pulling on wheel assembly.
2. S'ASSURER que les roulettes sont fixées solidement, en tirant sur leur module.
2. VERIFIQUE que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de la rueda.



3-D Bench Seat • Siège banquette • Asiento estilo banco

⚠WARNING

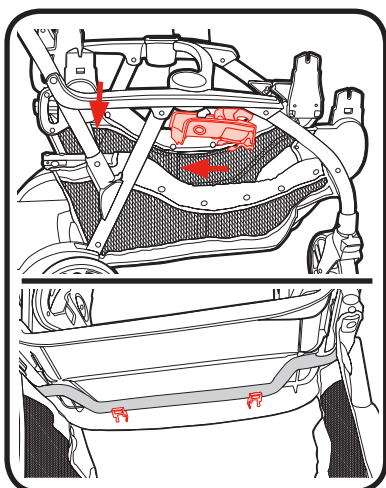
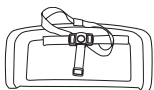
Do not allow child to stand on bench seat. Never use bench seat in motor vehicle or on any other product.

⚠MISE EN GARDE

Ne pas laisser l'enfant se tenir debout sur la banquette. Ne jamais utiliser la banquette dans un véhicule à moteur ni dans tout autre produit.

⚠ADVERTENCIA

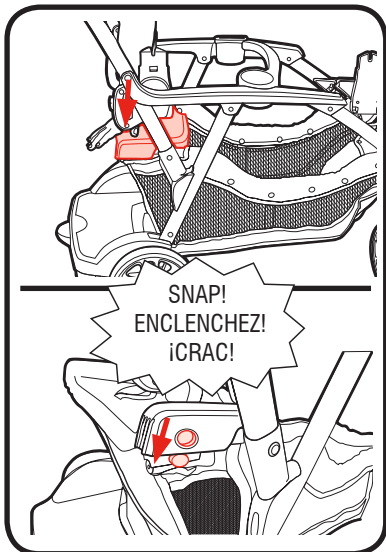
No deje que el niño se pare sobre el asiento estilo banco. Nunca use el asiento estilo banco en un vehículo automotor o en ningún otro producto.



1. Slide bench seat over tube with hooks on the bottom of the bench seat fastening under tube.

1. Faire glisser le siège sur le tube de manière à ce que les crochets situés sous l'assise se fixent sous le tube.

1. Deslice el asiento estilo banco sobre el tubo para que los ganchos en el fondo del asiento estilo banco se sujeten debajo del tubo.



2. Press down on front of bench seat to secure.

2. Appuyer sur l'avant de la banquette pour bien la fixer.

2. Oprima hacia abajo la parte delantera del asiento estilo banco para sujetarlo.

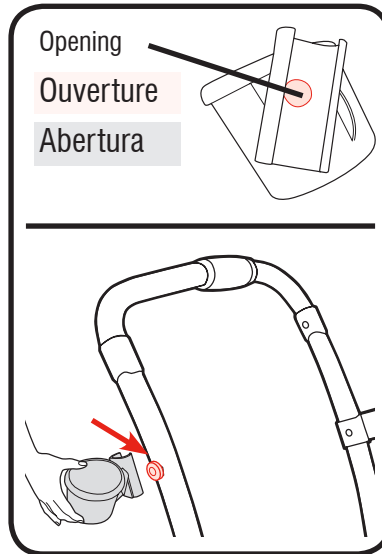
3-E Parent's Cupholder • Porte-gobelet pour adulte • Apoyavasos para padres



1. Line up opening in cupholder with mount on stroller and press onto stroller tube.

1. Aligner l'ouverture du porte-gobelet avec le support situé sur la poussette et appuyer sur le tube de la poussette.

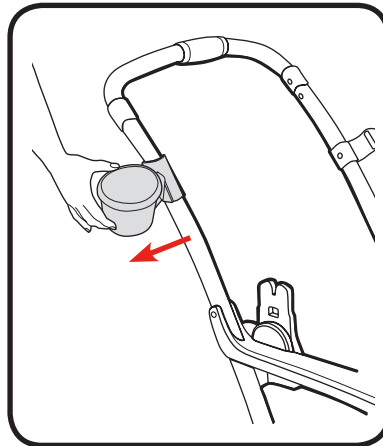
1. Alinee la abertura en el apoyavasos con el montante en el cochecito y oprima sobre el tubo del cochecito.



2. Make sure cupholder is snapped securely into mount.

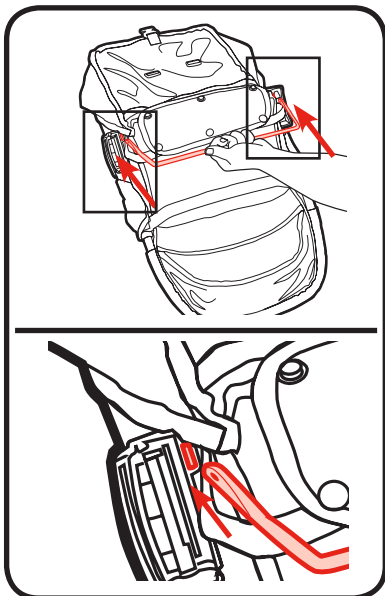
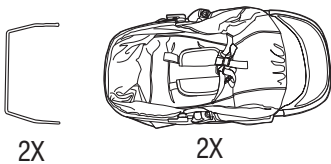
2. S'assurer que le porte-gobelet est bien enclenché sur le support.

2. Asegúrese de que el apoyavasos esté trabado con seguridad en el montante.



3 Assembly
• Montage
• Ensamblaje

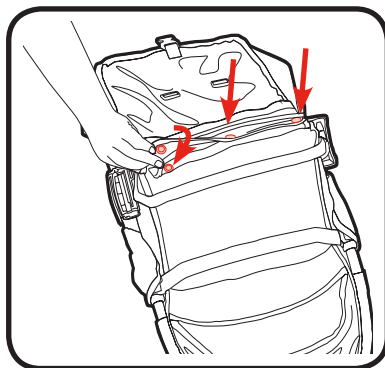
3-F Toddler Seats • Sièges pour bambin • Asientos para niños pequeños



1. Insert seat wire into openings on sides of toddler seat.

1. Insérer la tige du siège dans les ouvertures situées des deux côtés du siège pour bambin.

1. Inserte el alambre del asiento en las aberturas en los costados del asiento para niño pequeño.



2. Secure flaps around wire with 3 snaps.
Repeat on other toddler seat.

2. Fixer les rabats autour de la tige à l'aide de 3 attaches à pression.
Répéter de l'autre côté du siège pour bambin.

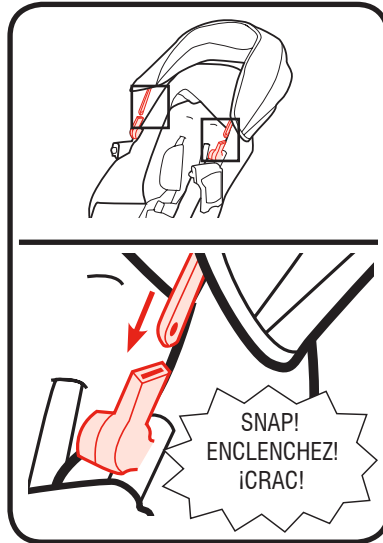
2. Sujete las aletas alrededor del alambre con los 3 broches.
Repita en el otro asiento para niño pequeño.

Canopy • Baldaquin • Capota

1. Insert canopy wire into the canopy pivots on each side of the toddler seat as shown.

1. Insérer la tige du baldaquin dans les pivots situés de chaque côté du siège pour bambin, tel qu'illustré.

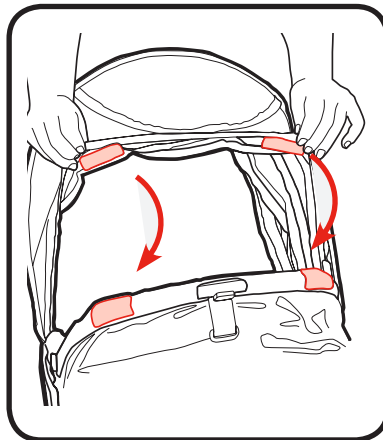
1. Ponga el alambre de la capota en los pivotes de la capota en cada costado del asiento para niños pequeños como se indica.



2. Fasten hook and loop tape on the rear of canopy as shown. **MAKE SURE** canopy is always fastened with the hook and loop tape when toddler seat is in use.

2. Attacher le ruban autoagrippant derrière le baldaquin, tel qu'illustré. **S'ASSURER** que le baldaquin est toujours bien fixé à l'aide du ruban autoagrippant lors de l'utilisation du siège pour bambin.

2. Sujete la cinta de nudo y gancho en la parte de atrás de la capota como se indica. **ASEGÚRESE** de que la capota esté siempre sujetada con la cinta de nudo y gancho cuando usa el asiento para niños pequeños.



3 Assembly
• Montage
• Ensamblaje

Child's Armbar • Accoudoir pour enfant • Barra para los brazos del niño

⚠WARNING

Always secure your child with the seat belt. The armbar is not a restraint device. **DO NOT** lift the stroller by the child's armbar. Use care when snapping the armbar on the stroller with a child in the stroller.

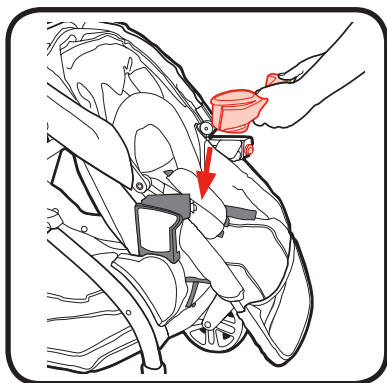
⚠MISE EN GARDE

Toujours attacher l'enfant avec la ceinture de sécurité. L'accoudoir n'est pas un dispositif de retenue. **NE PAS** soulever la poussette par l'accoudoir pour enfant. Faire bien attention lors de l'enclenchement du plateau à la poussette lorsqu'il y a un enfant dedans.

⚠ADVERTENCIA

Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La barra para los brazos no es un dispositivo de seguridad. **NO** levante el cochecito agarrándolo de la barra para los brazos del niño. Use cuidado cuando traba la barra para los brazos en el cochecito si hay un niño en el cochecito.

3 Assembly • Montage • Ensamblaje



1. Attach child's armbar onto armbar mounts.

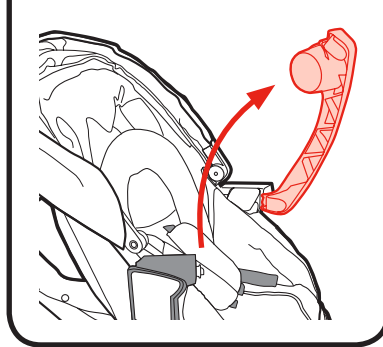
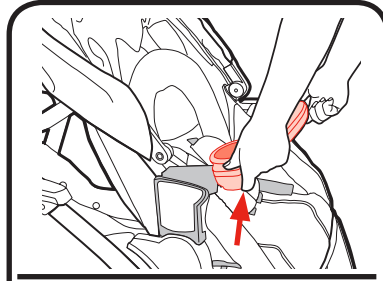
1. Fixer l'accoudoir pour enfant dans les supports de l'accoudoir.

1. Sujete la barra para los brazos del niño a los montantes de la barra para los brazos.

2. To open, press button on bottom and rotate child's armbar up.

2. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton situé en dessous et faire pivoter vers le haut.

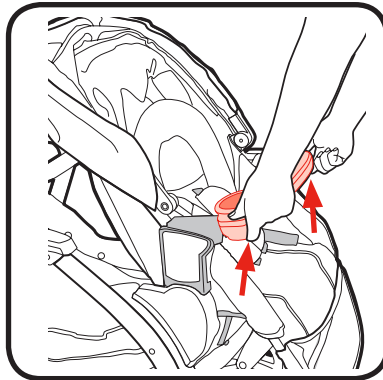
2. Para abrirla, oprima el botón del fondo y gire la barra para los brazos del niño hacia arriba.



3. To remove child's armbar, press buttons on bottom on both ends and lift off.

3. Pour retirer l'accoudoir pour enfant, appuyer sur les boutons en dessous, aux deux extrémités, et soulever.

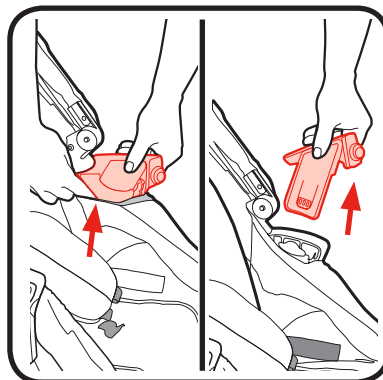
3. Para sacar la barra para los brazos del niño, oprima los botones del fondo en ambos extremos y levántela.



4. Press release buttons under seat pad and pull armbar mounts off.

4. Appuyer sur les boutons de dégagement situés sous le coussin du siège et tirer sur les supports de l'accoudoir.

4. Oprima los botones de liberación debajo de la almohadilla del asiento y saque los montantes de la barra para los brazos.



4-A Car Seat/Toddler Seat Attachment Mounts

- Supports de fixation du siège d'auto/siège pour bambin
- Montantes de sujeción de asiento de automóvil/asiento para niños pequeños

! WARNING

DO NOT adjust mounts with child in the bench seat or allow child to play with mounts.

! MISE EN GARDE

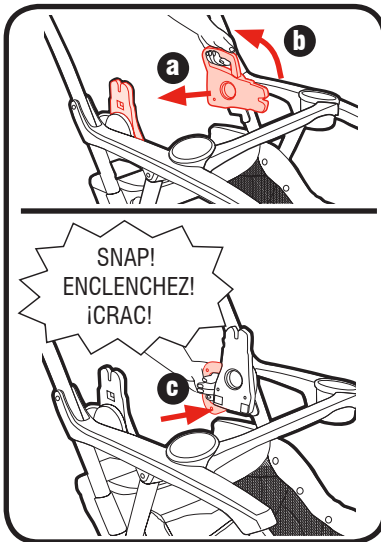
NE PAS ajuster les supports lorsque l'enfant se trouve sur la banquette ni le laisser jouer avec les supports.

! ADVERTENCIA

NO ajuste los montantes con el niño en el asiento estilo banco ni deje que el niño juegue con los montantes.

Rear Position Mounts • Supports en position arrière

- Montantes en la posición trasera



1. To attach a car seat or toddler seat, place attachment mounts in upright position by:
 - a. Pulling attachment mounts inward and,
 - b. rotating up,
 - c. snapping into place.

1. Pour fixer le siège d'auto ou le siège pour bambin, placer les supports de fixation en position verticale en :
 - a. tirant les supports d'ancrage vers l'intérieur et;
 - b. les faisant pivoter vers le haut;
 - c. les enclenchant en place.

1. Para sujetar un asiento de automóvil o asiento para niños pequeños, ponga los montantes de sujeción en la posición vertical al:
 - a. tirar los montantes de sujeción hacia adentro y,
 - b. girándolos hacia arriba,
 - c. trabándolos en su lugar.

2. Rotate the rear seat attachment mounts forward to provide handles for child on bench seat or stand platform.

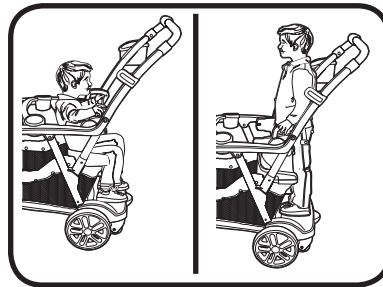
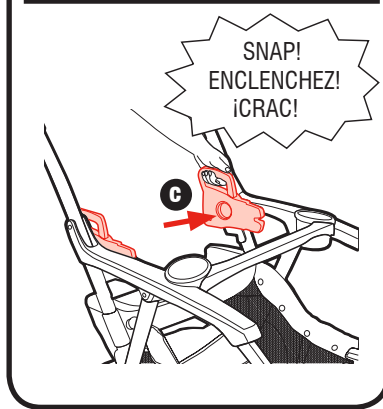
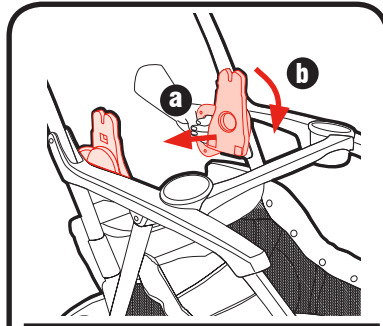
- a. Pull attachment mounts inward and,
- b. rotate forward,
- c. snap into place.

2. Faire pivoter les supports de fixation du siège arrière vers l'avant afin de fournir des poignées à l'enfant qui se trouve sur la banquette ou la plateforme :

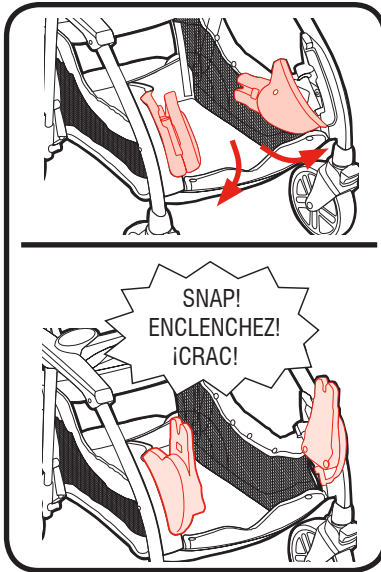
- a. tirer les supports de fixation vers l'intérieur;
- b. les faire pivoter vers l'avant;
- c. les enclencher en place.

2. Gire los montantes de sujeción traseros del asiento hacia adelante para proveer manijas para el niño en el asiento estilo banco o la plataforma en que se pare:

- a. tire los montantes de sujeción hacia adentro y,
- b. gírelos hacia adelante,
- c. trábelos en su lugar.



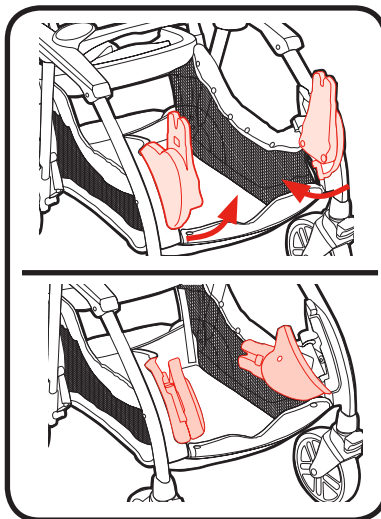
Front Position Mounts • Supports en position avant • Montantes en la posición delantera



1. To attach car seat or toddler seat in front position, rotate car seat/toddler seat attachment mounts into upright position.

1. Pour installer le siège d'auto ou le siège pour bambin en position avant, faire pivoter les supports d'ancrage pour siège d'auto pour bébé/bambin en position verticale.

1. Para sujetar el asiento de automóvil o asiento para niños pequeños en la posición delantera, gire los montantes de sujeción del asiento de automóvil/asiento para niños pequeños hacia la posición vertical.



2. When car seat or toddler seats are not in use, or for more compact folding, rotate attachment mounts inward as shown.

2. Lorsque ni le siège d'auto ni le siège pour bambin ne sont utilisés, ou pour un pliage plus compact, faire pivoter les supports de fixation vers l'intérieur, tel qu'illustré.

2. Cuando el asiento de automóvil o los asientos para niños pequeños no están en uso, o para lograr un pliegue más compacto, gire los montantes de sujeción hacia adentro como se indica.

4-B To Use Toddler Seats • Utilisation des sièges pour bambin • Para usar los asientos para niños pequeños

To Attach Toddler Seat • Installation du siège pour bambin • Cómo sujetar el asiento para niño pequeño

⚠ WARNING

DO NOT adjust mounts with child in the bench seat or allow child to play with mounts.

⚠ MISE EN GARDE

NE PAS ajuster les supports lorsque l'enfant se trouve sur la banquette ni le laisser jouer avec les supports.

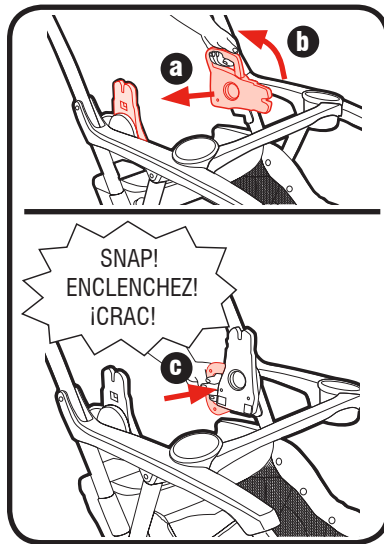
⚠ ADVERTENCIA

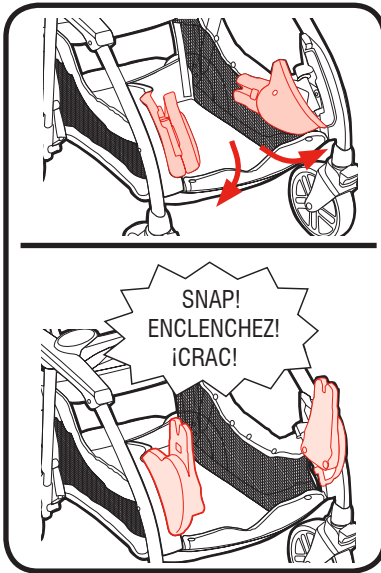
NO ajuste los montantes con el niño en el asiento estilo banco ni deje que el niño juegue con los montantes.

1. **REAR POSITION:** If they are not already, place car seat/toddler seat attachment mounts in upright position by:
 - a. Pulling attachment mounts inward and,
 - b. rotating up,
 - c. snapping into place.

1. **POSITION ARRIÈRE :** S'ils ne sont pas déjà en place, installer les supports d'ancrage pour siège d'auto pour bébé/bambin en position verticale en :
 - a. tirant les supports d'ancrage vers l'intérieur et;
 - b. les faisant pivoter vers le haut;
 - c. les enclenchant en place.

1. **POSICIÓN TRASERA:** Si ya no lo ha hecho, ponga los montantes de sujeción del asiento de automóvil o del asiento para niños pequeños en la posición vertical al:
 - a. tirar los montantes de sujeción hacia adentro y,
 - b. girándolos hacia arriba,
 - c. trabándolos en su lugar.





2. **FRONT POSITION:** If they are not already, rotate car seat/toddler seat attachment mounts into upright position.

2. **POSITION AVANT :** S'ils ne sont pas déjà en place, faire pivoter les supports d'ancrage pour siège d'auto pour bébé/bambin en position verticale.

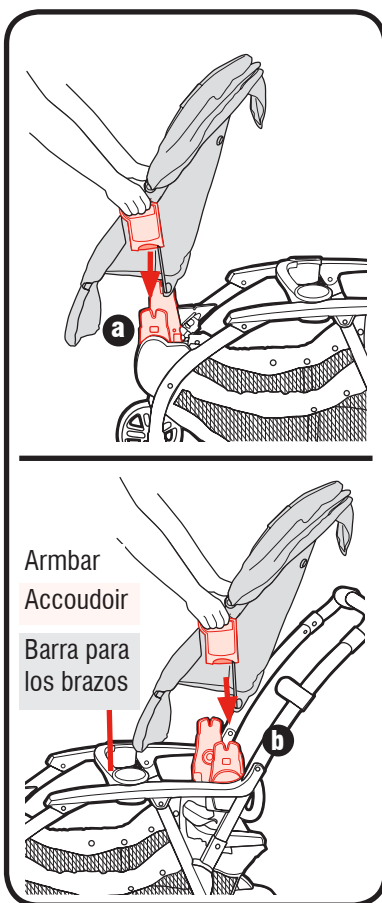
2. **POSICIÓN DELANTERA:** Si ya no lo ha hecho, gire los montantes de sujeción del asiento de automóvil o del asiento para niños pequeños en la posición vertical.

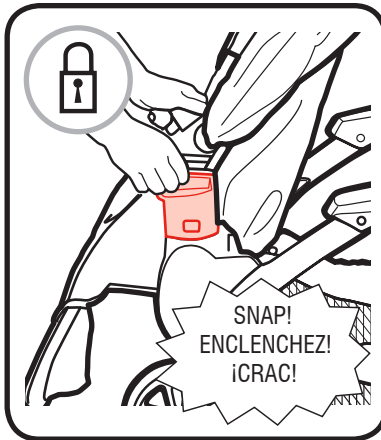
3. To attach seat, be sure front (a) and rear (b) attachment mounts are in the vertical position as shown. Place seat on mounts as shown until they lock into place on both sides of the stroller. Seat may be placed on stroller in either direction and either seating position.

MAKE SURE calf support on forward facing toddler seat goes **BEHIND** armbar when installed in the rear (b) position. See warnings for additional information.

3. Pour fixer le siège, s'assurer que les supports de fixation avant (a) et arrière (b) sont en position verticale, tel qu'illustré. Placer le siège sur les supports de la manière illustrée jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place des deux côtés de la poussette. Le siège peut être installé sans la poussette dans les deux sens et aux deux endroits. **S'ASSURER** que le siège pour bambin en position avant se trouve **DERRIÈRE** l'accoudoir lorsqu'il est installé en position arrière (b). Consulter les mises en garde pour plus d'information.

3. Para sujetar el asiento, tenga la seguridad de que los montantes de sujeción delanteros (a) y traseros (b) estén en la posición vertical como se indica. Ponga el asiento en los montantes como se indica hasta que se traben en su lugar en ambos costados del cochecito. Se puede colocar el asiento en el cochecito en cualquiera de las dos direcciones y cualquiera de las dos posiciones de sentado. **ASEGÚRESE** que la parte de apoyo de la pantorrilla en el asiento para niños pequeños orientado hacia adelante esté **DETRAS** de la barra para los brazos cuando está instalado en la posición trasera (b). Vea las advertencias para más información.

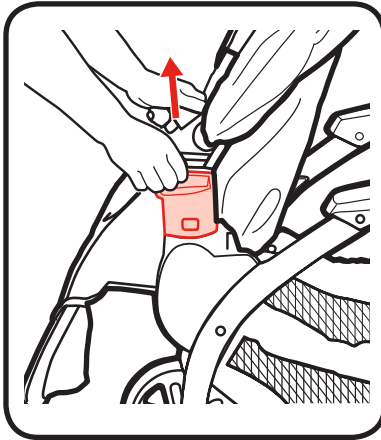




4. **MAKE SURE** seat mounts are securely attached to the stroller on both sides as shown.

4. **S'ASSURER** que les supports du siège sont solidement fixés des deux côtés de la poussette, tel qu'illustré.

4. **ASEGÚRESE** de que los montantes del asiento estén debidamente sujetos al cochecito en ambos lados como se indica.



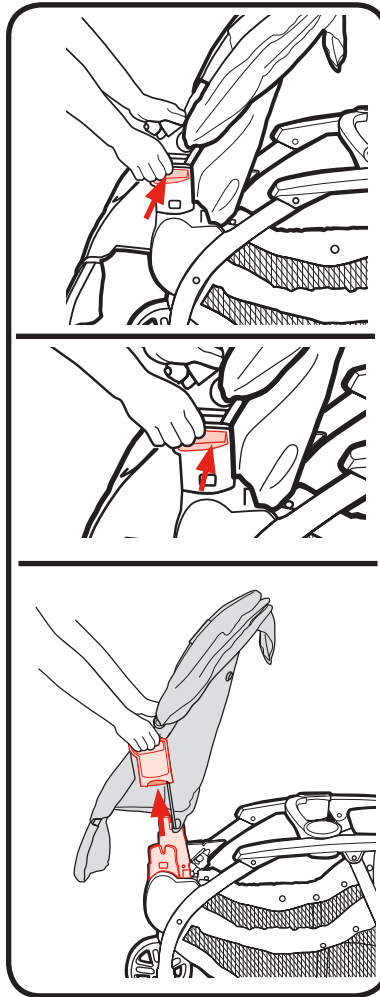
5. **CHECK** that toddler seat is securely attached to the stroller by pulling up on toddler seat.

5. **S'ASSURER** que le siège pour bambin est solidement fixé à la poussette en tirant dessus.

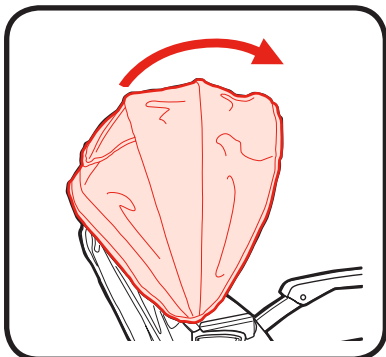
5. **VERIFIQUE** que el asiento para niños pequeños esté firmemente sujetado al cochecito tirando hacia arriba del asiento para niños pequeños.

To Remove Toddler Seat • Retrait du siège pour bambin • Cómo sacar el asiento para niño pequeño

1. Squeeze buttons on both sides of the seat and pull up as shown.
1. Comprimer les boutons situés des deux côtés du siège et soulever, tel qu'illustré.
1. Oprima los botones de ambos costados del asiento y tire hacia arriba como se indica.



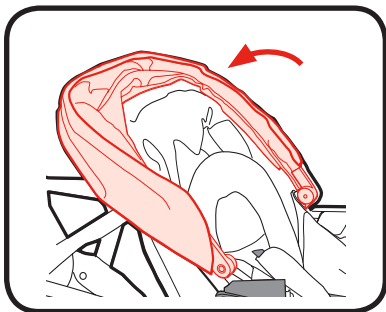
Canopy • Baldaquin • Capota



1. Pull forward to open canopy.

1. Tirer vers l'avant pour ouvrir le baldaquin.

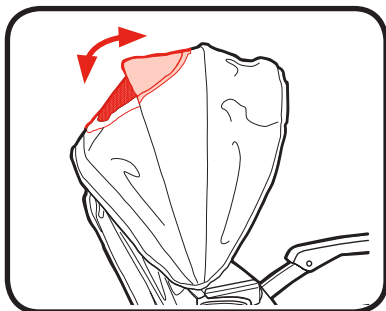
1. Tire hacia adelante para abrir la capota.



2. Push backwards to close canopy.

2. Pousser vers l'arrière pour fermer le baldaquin.

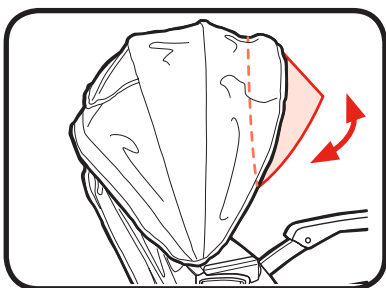
2. Empuje hacia atrás para cerrar la capota.



3. Pull flap forward to open and backwards to close canopy window.

3. Tirer le rabat vers l'avant pour ouvrir et vers l'arrière pour fermer la fenêtre du baldaquin.

3. Tire la aleta hacia adelante para abrirla y hacia atrás para cerrar la ventana de la capota.



4. To open or close canopy visor.
(On certain models)

4. Pour ouvrir ou fermer la visière du baldaquin. (Sur certains modèles)

4. Para abrir o cerrar la visera de la capota. (En ciertos modelos)

4-C To Secure Child • Installation sécuritaire de l'enfant • Cómo sujetar al niño

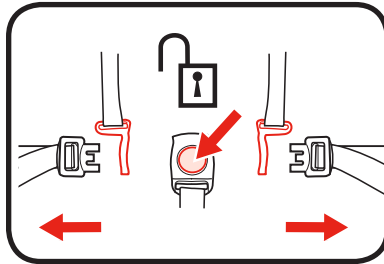
⚠ WARNING **Falling Hazard:** Always use the seat belt.

⚠ MISE EN GARDE
Danger de chute : toujours se servir de la ceinture de sécurité.

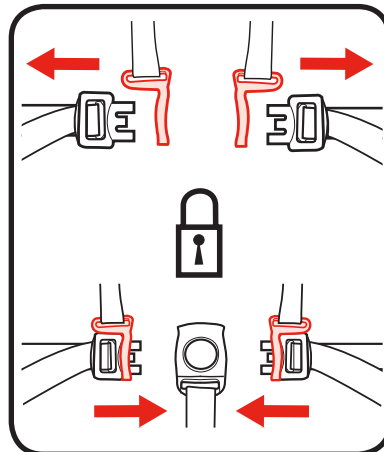
⚠ ADVERTENCIA
Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

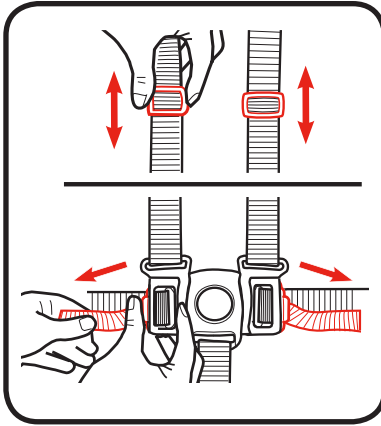
5 Point Harness • Harnais à 5 point • Arnés de 5 puntos

1. To open, press button on buckle to release the waist straps.
1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.
2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro en las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.





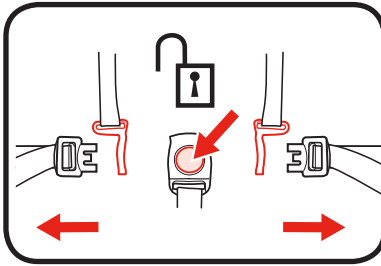
3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 36.

3. Utiliser le régulateur coulissant à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Pour changer des fentes de harnais d'épaule, voir la page 36.

3. Use el ajuste deslizable en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretado. Para cambiar ranuras del arnés del hombro vea la página 36.

3 Point Harness • Harnais à 3 point

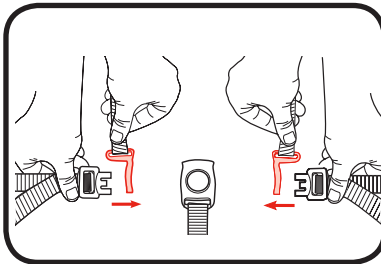
• Arnés de 3 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

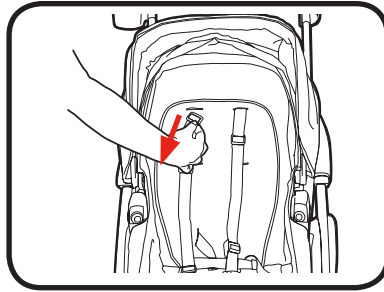
2. Faire glisser les connecteurs de courroies d'épaule pour les détacher des courroies abdominales.

2. Deslice las conexiones de la correa para los hombros de las correas para la cintura.

3. Remove shoulder straps from stroller.

3. Retirer les courroies d'épaule de la poussette.

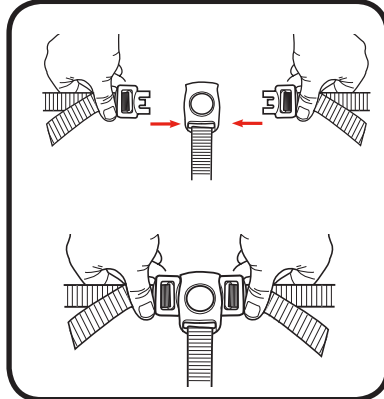
3. Saque las correas para los hombros del cochecito.



4. Attach waist straps to harness buckle as shown.

4. Fixer les courroies abdominales à la boucle du harnais, tel qu'illustré.

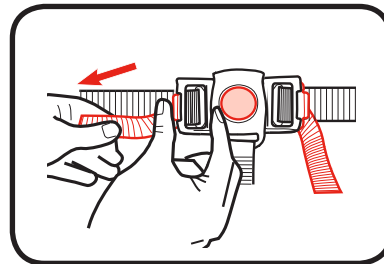
4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

5. Utiliser les boucles de réglage à la taille pour un ajustement plus précis.

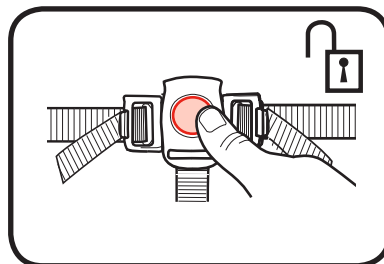
5. Use el ajustador deslizable de la cintura para ajustarlo más apretadamente.



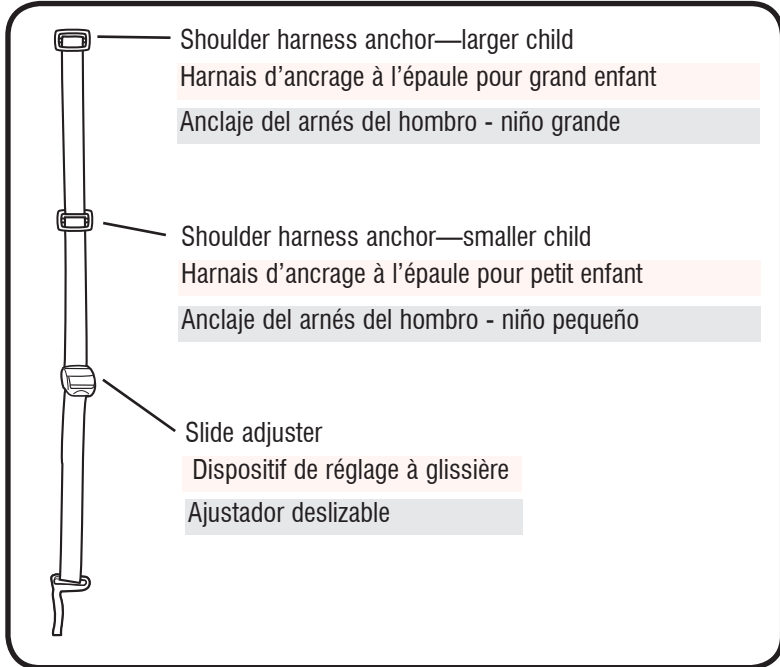
6. To open, press button on buckle to release the waist straps.

6. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



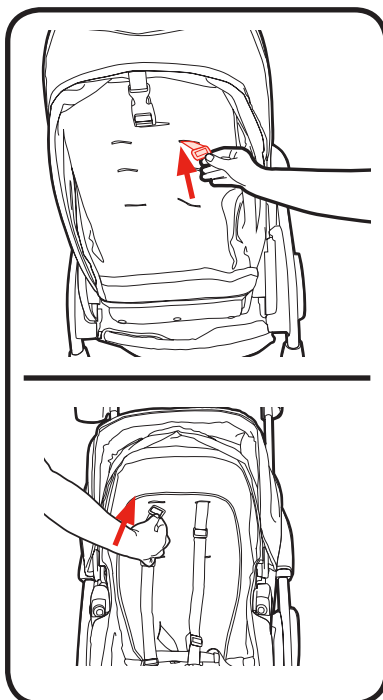
Adjusting Shoulder Harness position • Réglage de la position du harnais d'épaules • Ajustar la posición del arnés para los hombros



1. Push harness anchor through the front of the seat then re-insert through desired slots at the same height level. Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height. Use slide adjuster for further adjustment.

1. Pousser le dispositif d'ancrage du harnais à travers l'avant du siège, puis réinsérer à travers les fentes désirées, à la même hauteur. Utiliser l'un ou l'autre des harnais d'ancrage à l'épaule dans les fentes qui sont les plus proches de la hauteur de l'épaule de l'enfant. Utiliser le dispositif de réglage pour modifier l'ajustement.

1. Pase el anclaje del arnés por el frente del asiento y luego vuelva a insertarlo en las ranuras deseadas a la misma altura. Use uno de los anclajes del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño. Use el ajustador deslizable para lograr ajustes adicionales.



4-D To Recline • Inclinaison • Para reclinar

⚠ WARNING

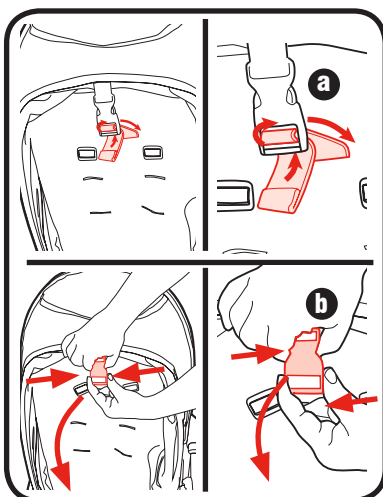
When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

⚠ MISE EN GARDE

Lors du réglage du siège de la poussette, s'assurer que la tête de l'enfant, ses bras, et ses jambes sont loin des pièces du siège et de l'armature de la poussette en mouvement.

⚠ ADVERTENCIA

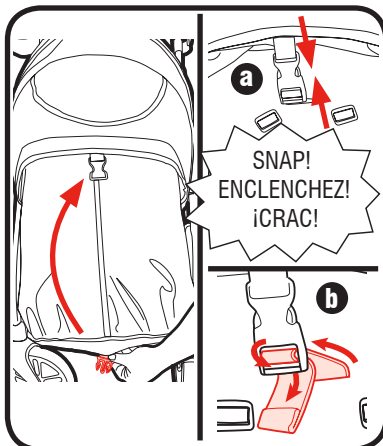
Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese que la cabeza, brazos y piernas del niño estén lejos de las piezas del asiento que se mueven y del armazón del cochecito.



1. To recline, adjust webbing (a) for partial recline. Release buckle (b) for full recline.

1. Pour incliner, ajuster la sangle (a) pour une inclinaison partielle. Libérer la boucle (b) pour incliner entièrement.

1. Para reclinarlo, ajuste la correa (a) para una inclinación parcial. Desabroche la hebilla (b) para una inclinación completa.



2. To raise, attach buckle (a). Adjust webbing (b) for full incline.

2. Pour soulever, attacher la boucle (a). Ajuster la sangle (b) pour incliner entièrement.

2. Para levantarlo, sujete la hebilla (a). Ajuste la correa (b) para inclinarlo completamente.

4-E Brakes • Freins • Los frenos

⚠ WARNING

CHECK that brakes are on by trying to push stroller.

⚠ MISE EN GARDE

S'ASSURER que les freins fonctionnent en essayant de pousser la poussette.

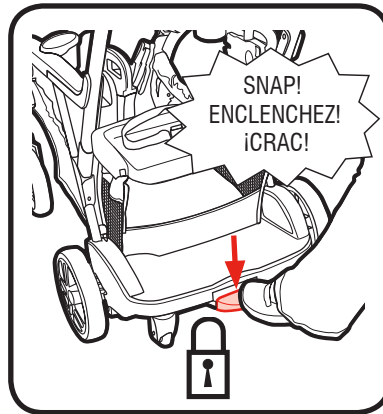
⚠ ADVERTENCIA

INSPECCIONE los frenos tratando de empujar el cochecito.

1. Push down on brake to lock brakes.

1. Abaisser les freins pour les verrouiller.

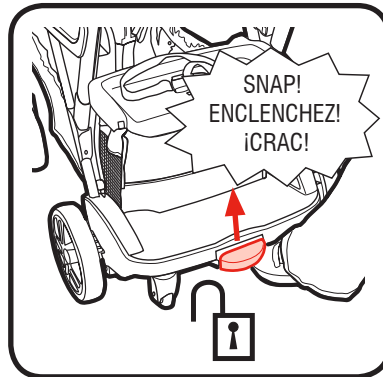
1. Empuje los frenos hacia abajo para trabarlos.



2. Push up on brake to unlock brakes.

2. Relever les freins pour les déverrouiller.

2. Empuje los frenos hacia arriba para destrabarlos.

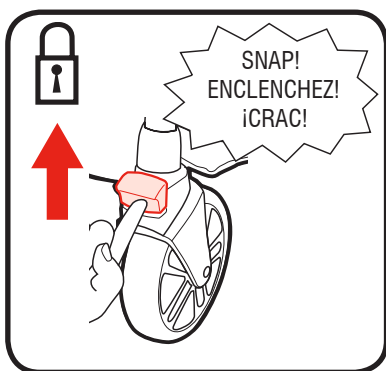


4-F Swivel Wheels • Roulettes pivotantes • Las ruedas giratorias

Front swivel wheels lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

Les roulettes pivotantes avant se verrouillent pour un usage sur les surfaces irrégulières tel que le gazon, les cailloux ou le gravier.

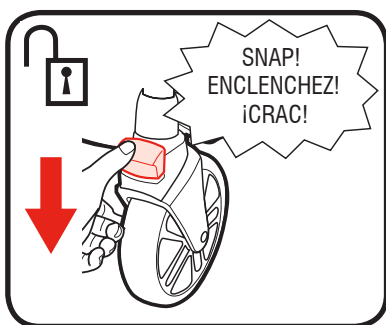
Las ruedas giratorias delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava.



1. To lock, press up.

1. Pour verrouiller, soulever.

1. Para trabarlas, oprima hacia arriba.



2. To unlock, press down.

2. Pour déverrouiller, abaisser.

2. Para destrabarlas, oprima hacia abajo.

4-G To Attach Graco® Infant Car Seat to Rear Position • Installation du siège d'auto pour bébé Graco® en position arrière • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® en la posición trasera

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.



⚠ WARNING

Use only a Graco® SnugRide® Click Connect™ car seat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this product with a car seat may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your product.

- Always secure your child with infant car seat harness when using the car seat in the product. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**

Il est possible de se procurer un siège d'auto pour bébé pour les modèles qui n'en ont pas.



⚠ MISE EN GARDE

Utiliser uniquement un siège d'auto pour bébé SnugRide® Click Connect de Graco® avec cette poussette. Cette poussette n'est compatible qu'avec les sièges d'auto pour bébé Snugride® de Graco® avec Click Connect™. Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de ce produit avec un siège d'auto peut occasionner des blessures sérieuses ou mortelles. Lire le manuel fourni avec le siège de retenue pour enfant Graco avant de l'utiliser avec ce produit.

- Toujours attacher l'enfant avec le harnais du siège de retenue lorsqu'il est utilisé avec ce produit. Si l'enfant est déjà installé dans le siège de retenue pour enfant, **s'assure qu'il est bien attaché avec le harnais.**

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.



! ADVERTENCIA

Use solamente un asiento de automóvil Graco® SnugRide® Click Connect™ con este cochecito.

Este cochecito solamente es compatible con los asientos de automóvil para bebé Graco® SnugRide® con Click Connect™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este producto con un asiento para automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte. Lea el manual incluido con su asiento para automóvil Graco antes de usarlo con su producto.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento para automóvil cuando usa el asiento para automóvil en el producto. Si su niño ya está en el asiento para automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**



1. Infant car seat can be inserted in stroller frame rear and forward facing.

1. Le siège d'auto pour bébé peut être fixé au cadre de la poussette en position orientée vers l'arrière ou l'avant.

1. El asiento de automóvil para bebé se puede colocar en el armazón del cochecito orientado hacia atrás y hacia adelante.

⚠ WARNING

DO NOT adjust mounts with child in the bench seat or allow child to play with mounts.

⚠ MISE EN GARDE

NE PAS ajuster les supports lorsque l'enfant se trouve sur la banquette ni le laisser jouer avec les supports.

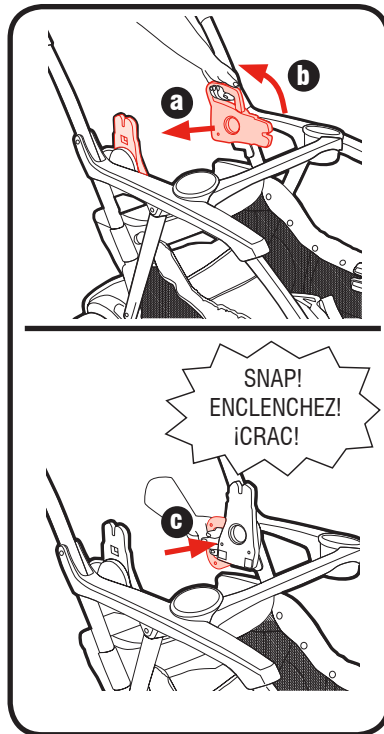
⚠ ADVERTENCIA

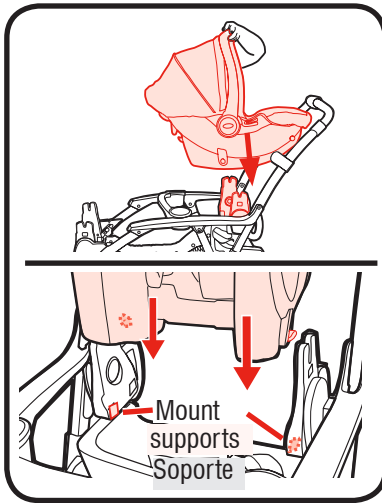
NO ajuste los montantes con el niño en el asiento estilo banco ni deje que el niño juegue con los montantes.

2. If they are not already, place car seat/toddler seat attachment mounts in upright position by:
 - a. Pulling attachment mounts inward and,
 - b. rotating up,
 - c. snapping into place.

2. S'ils ne sont pas déjà en place, installer les supports d'ancrage pour siège d'auto pour bébé/bambin en position verticale en :
 - a. tirant les supports d'ancrage vers l'intérieur et;
 - b. les faisant pivoter vers le haut;
 - c. les enclenchant en place.

2. Si ya no lo ha hecho, ponga los montantes de sujeción del asiento de automóvil o del asiento para niños pequeños en la posición vertical al:
 - a. tirar los montantes de sujeción hacia adentro y,
 - b. girándolos hacia arriba,
 - c. trabándolos en su lugar.

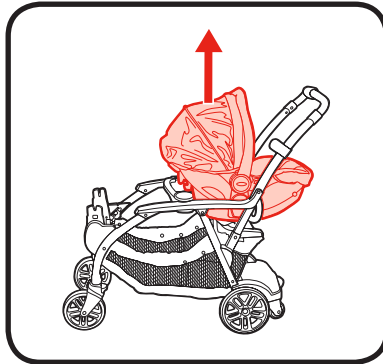




3. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the seat attachment mounts.

3. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports de fixation du siège.

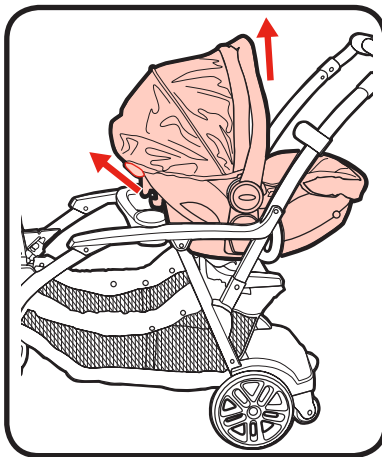
3. Inserte el asiento de automóvil en el cochecito y empuje hacia abajo en el asiento de automóvil hasta que se trabe en los montantes de sujeción del asiento.



4. Check that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

4. Vérifier si le siège de bébé est bien attaché en tirant vers le haut.

4. Verifique que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado tratando de tirarlo para arriba.



5. To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

5. Pour retirer le siège d'auto : appuyer sur la poignée de déverrouillage à l'arrière du siège d'auto, et soulever le siège d'auto hors de la poussette.

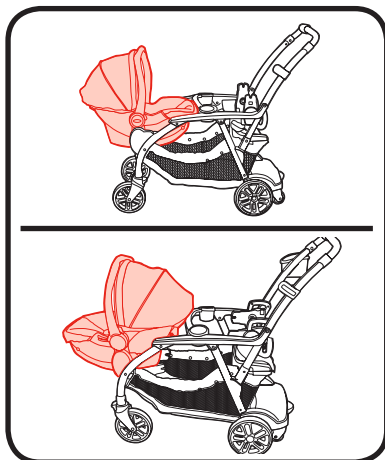
5. Para sacar el asiento de automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

4-H To Attach Graco® Infant Car Seat to Front Position • Installation du siège d'auto pour bébé Graco® en position avant • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® en la posición delantera

1. Infant car seat can be inserted in stroller frame rear and forward facing.

1. Le siège d'auto pour bébé peut être fixé au cadre de la poussette en position orientée vers l'arrière ou l'avant.

1. El asiento de automóvil para bebé se puede colocar en el armazón del cochecito orientado hacia atrás y hacia adelante.

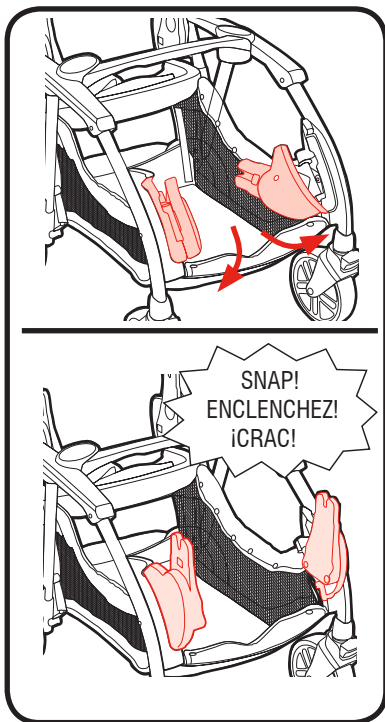


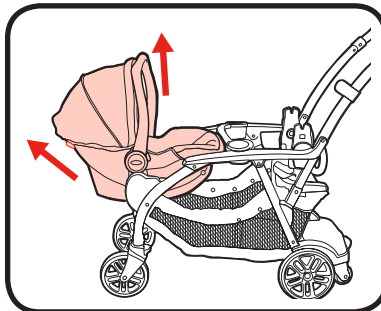
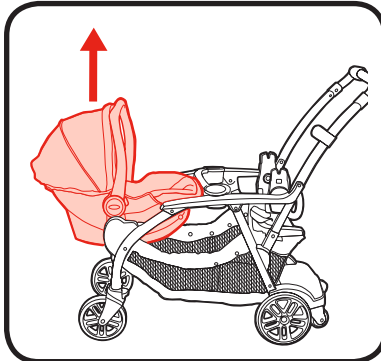
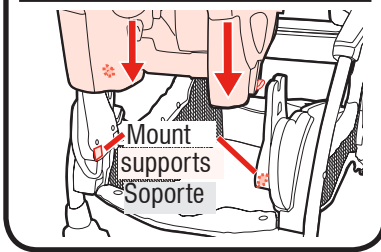
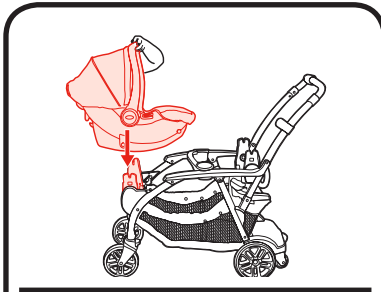
2. If they are not already, rotate car seat/toddler seat attachment mounts into upright position. **DO NOT** allow child to play with mounts.

2. S'ils ne sont pas déjà en place, faire pivoter les supports d'ancrage pour siège d'auto pour bébé/bambin en position verticale.

NE PAS permettre aux enfants de jouer avec les supports.

2. Si ya no lo ha hecho, gire los montantes de sujeción del asiento de automóvil o del asiento para niños pequeños en la posición vertical. **NO** deje que el niño juegue con los montantes.





3. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the seat attachment mounts.

3. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports de fixation du siège.

3. Inserte el asiento de automóvil en el cochecito y empuje hacia abajo hacia el asiento de automóvil hasta que se trabe en los montantes de sujeción del asiento.

4. Check that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

4. Vérifier si le siège de bébé est bien attaché en tirant vers le haut.

4. Verifique que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado tirándolo hacia arriba.

5. To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

5. Pour retirer le siège d'auto : appuyer sur la poignée de déverrouillage à l'arrière du siège d'auto, et soulever le siège d'auto hors de la poussette.

5. Para sacar el asiento de automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

4-1 To Fold Stroller Frame • Pliage du cadre de la poussette • Para plegar el armazón del cochecito

NOTE: Stroller can be folded with toddler seats installed forward-facing.

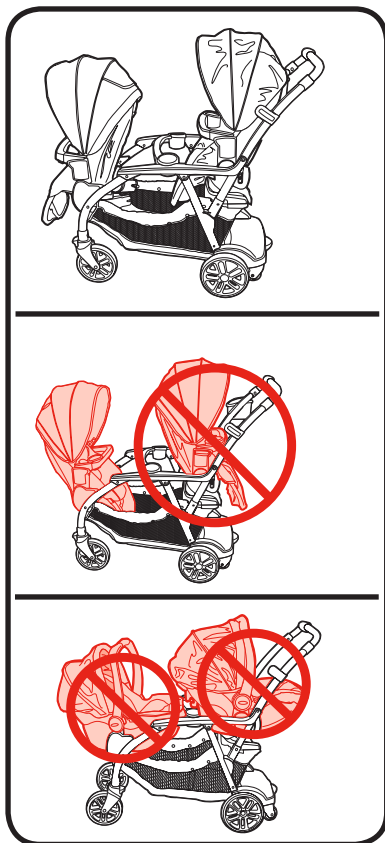
DO NOT fold stroller with a toddler seat rear-facing in the rear position or with a car seat in front or rear position.

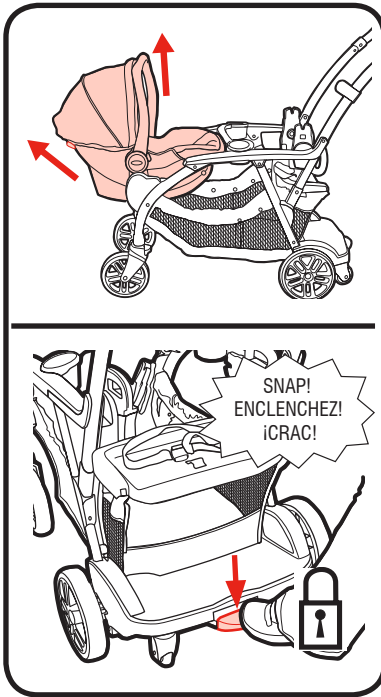
REMARQUE : Il est possible de plier la poussette avec les sièges pour bambin installés en position orientée vers l'avant.

NE PAS plier la poussette avec le siège pour bambin installé en position orientée vers l'arrière dans l'emplacement arrière ou avec un siège d'auto dans l'emplacement avant ou arrière.

NOTA: El cochecito se puede plegar con los asientos para niños pequeños instalados orientados hacia adelante.

NO pliegue el cochecito con el asiento para niño pequeño orientado hacia atrás en la posición trasera o con un asiento de automóvil en la posición delantera o trasera.

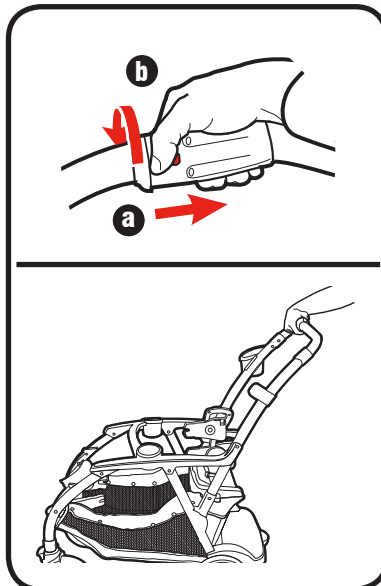




1. Before folding stroller:
 - a. remove infant car seats and rear-facing toddler seat in rear position if in use
 - b. lock brakes

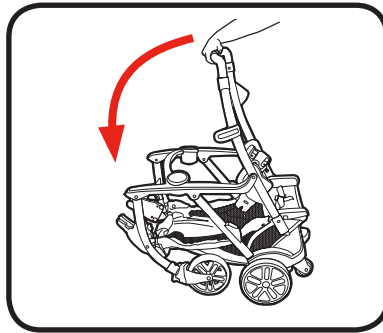
1. Avant de replier la poussette :
 - a. retirer le siège d'auto pour bébé et le siège pour bambin installé dans l'emplacement arrière en position orientée vers l'arrière;
 - b. verrouiller les freins.

1. Antes de plegar el cochecito:
 - a. saque los asientos de automóvil para bebé y el asiento para niño pequeño orientado hacia atrás en la posición trasera si está en uso
 - b. trabe los frenos.

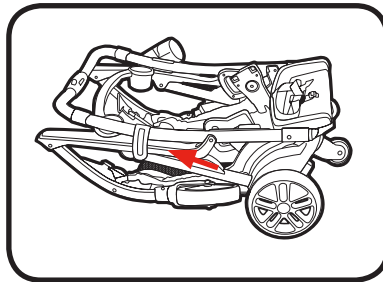


2. Slide handle release button in (a) and rotate handle forward (b).
2. Glisser le bouton de dégage ment de la poignée (a) et la faire pivoter vers l'avant (b).
2. Deslice el botón de liberación de la manija (a) y gire la manija hacia adelante (b).

- 3. Rotate handle down.
- 3. Tourner la poignée vers le bas.
- 3. Gire la manija hacia abajo.

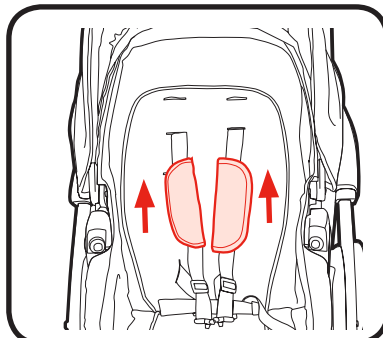


- 4. CHECK that the storage latch is secured.
- 4. S'ASSURER que le loquet de rangement est bien enclenché.
- 4. VERIFIQUE que la traba de almacenamiento esté segura.



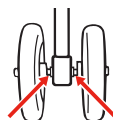
4-J Harness Covers • Housses du harnais • Fundas del arnés

- 1. To attach harness covers, slide onto harness straps.
- 1. Glisser les housses du harnais sur le harnais pour les fixer.
- 1. Para sujetar las fundas del arnés, deslízalas sobre las correas del arnés.

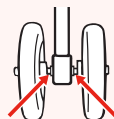


5-A Care & Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento

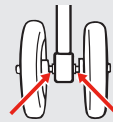
- **TO CLEAN SEAT COVER**, refer to your care tag on the seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **FROM TIME TO TIME, CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET**, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS**, use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH**, completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.



- **POUR NETTOYER LA HOUSSE DE SIÈGE**, consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE DE LA POUSSETTE**, utiliser un savon ménager et de l'eau tiède. NE PAS UTILISER D'EAU DE JAVEL ni de détergent.
- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIER LA POUSSETTE** pour repérer la présence de vis desserrées, pièces usées, tissu ou couture déchiré. Remplacer ou réparer ces pièces si nécessaire. Utiliser seulement les pièces de remplacement Graco.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL** peut provoquer une décoloration prématurée du tissu et du plastique.
- **SI LA POUSSETTE EST MOUILLÉE**, ouvrir le baldaquin et laisser sécher complètement avant l'entreposage.
- **SI LES ROUES GRINCENT**, utiliser une huile légère (par ex. : WD-40, 3 dans 1, ou bien une huile pour machine à coudre). Il est important de déposer l'huile dans l'essieu de la roue.
- **LORSQUE DE L'UTILISATION DE LA POUSSETTE À LA PLAGES**, prendre soin de bien la nettoyer après l'usage afin d'enlever le sable et le sel du mécanisme et des roues.



- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. **NO USAR BLANQUEADOR.**
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO**, usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE BLANQUEADOR** o detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto de marca Graco.
- **LA EXPOSICIÓN EXCESIVA CON EL SOL O EL CALOR** podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA**, abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO**, use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA**, limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.



**5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces détachées • Renseignements sur la
garantie (au Canada)
Piezas de repuesto • Información sobre la
garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/o

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following :

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca

or/ou

1-800-667-8184

**5-C Product Registration (USA)
Enregistrement du produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visiter notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retourner la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco dentro de los EE.UU., visitenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.